مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

٣٩٤٥

الخميس، ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، الساعة ١٢/٥٠

نيويورك

الولايات المتحدة	السيد بيرلي	الرئيس:
------------------	-------	-------------	---------

الأعضاء:
السيد غرانوفسكي	الاتحاد الروسي
السيد بو علاي	البحرين
السيد كورديرو	البرازيل
السيد سواريس	البرتغال
السيد تورك	سلوفينيا
السيد ليدين	السويد
السيد شن غوفانغ	الصين
السيد دانغي ريواكا	غابون
السيد جاغاني	غامبيا
السيد ديجاميه	فرنسا
السيد نيهاؤس	كوستاريكا
السيد ما هو غو	كينيا
السيد رتشمودن	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد كونيشي	اليابان

جدول الأعمال**الحالة في أفريقيا**

تقرير الأمين العام عن أسباب النزاع في أفريقيا وتعزيز السلم الدائم والتنمية المستدامة فيها

(S/1998/318)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم تصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرサلها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

جميع التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام المتعلقة بضمان السلم والأمن الدوليين، وتقديم مقترنات محددة بإحراءات ملموسة كي ينظر فيها المجلس. وفي أيلول/سبتمبر من هذا العام اتخذ المجلس إجراءات بشأن مجموعة المقترنات الأولى المقدمة إليه من الفريق العامل المخصص.

افتتحت الجلسة الساعة ١٢:٥٠.

اقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في أفريقيا

وسوف يعتمد المجلس اليوم تدابير ملموسة إضافية لتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام.

تقرير الأمين العام عن أسباب النزاع في أفريقيا وتعزيز السلم الدائم والتنمية المستدامة فيها (S/1998/318)

وباسم أعضاء المجلس أثني على الممثل الدائم لغابون، السفير دنيس دانفي ريواكا، رئيس الفريق العامل المخصص لأفريقيا، لريادته والتزامه بهذه العملية.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يستأنف مجلس الأمن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

أفهم أن المجلس مستعد للتصويت على مشروع القرارين المعروضين عليه. وإن لم أسمع اعتراضًا فسوف أطرح مشروع القرارين للتصويت الآن.

ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

أطرح للتصويت أولاً مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/1998/1090.

لا يوجد اعتراض، تقرر ذلك.

وأمام أعضاء المجلس الوثائقان 1090/S/1998 و 1091/S/1998 اللتان تتضمنان نص مشروع قرارين أعداً أثناء مشاورات المجلس السابقة.

وتمثل الوثائقان جهد المجلس المتواصل للمعالجة بطريقة شاملة وملموسة للتوصيات الواردة في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٨ بشأن "أسباب النزاع في أفريقيا وتعزيز السلم الدائم والتنمية المستدامة فيها" وهو الذي طلب المجلس في بيانه المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ (S/PRST/1997/46).

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا، السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

وكان المجلس قد عقد اجتماعاً ثانياً على المستوى الوزاري في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ لمناقشة الحالة في أفريقيا، كجزء من نظره في تقرير الأمين العام وعمله بالقرار ١١٧٠ (١٩٩٨) المؤرخ ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٨.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢٠٨ (١٩٩٨).

وفي ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ دعا المجلس مفوضة الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، السيدة ساداكو أوغاتا لإحاطة المجلس في جلسة رسمية بمعلومات عن توفير الحماية للمساعدة الإنسانية المقدمة إلى اللاجئين وغيرهم من يجدون في حالات النزاع، وهي إحدى القضايا التي أبرزها تقرير الأمين العام.

وأطرح الآن للتصويت مشروع القرار الوارد في الوثيقة 1091/S/1998.

وكلف الفريق العامل المخصص لأفريقيا التابع للمجلس والمنشأ بموجب القرار ١١٧٠ (١٩٩٨) باستعراض

أُجري التصويت برفع الأيدي.
المويدون:
الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): نتيجة التصويت
١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه
القرار ١٢٠٩ (١٩٩٨).

بهذا يكون مجلس الأمن قد انتهى من المرحلة الحالية
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.
رفعت الجلسة الساعة ١٢:٥٥.

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا،
السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.